

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH BẮC GIANG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**Số: 1518 /UBND-KT**

V/v Phối hợp với Đoàn công tác  
của Viện Chính sách và Chiến  
lược PTNT

*Bắc Giang, ngày 13 tháng 7 năm 2012*

**HOÀ TỐC**  
ĐẾN TRƯỚC NGÀY...../...../20....

Kính gửi: - Viện Chính sách và Chiến lược phát triển  
nông nghiệp nông thôn;  
- Các sở: Nông nghiệp và Phát triển nông  
thôn, Công Thương, Khoa học và Công nghệ;  
- UBND huyện Lục Ngạn.

Xét đề nghị của Viện Chính sách và Chiến lược phát triển nông nghiệp  
nông thôn tại Công văn số 182/CV/CS-CL ngày 09/7/2012 về việc nghiên cứu  
đề xuất chính sách và giải pháp thúc đẩy xuất khẩu vải quả và thanh long Việt  
Nam sang thị trường Trung Quốc, Phó Chủ tịch UBND tỉnh Bùi Văn Hạnh có ý  
kiến như sau:

1. Giao Sở Công Thương chủ trì, phối hợp với các Sở: Nông nghiệp và Phát  
triển nông thôn, Khoa học và Công nghệ, UBND huyện Lục Ngạn phối hợp với  
Viện Chính sách và Chiến lược phát triển nông nghiệp nông thôn tổ chức buổi thảo  
luận về đề xuất chính sách và giải pháp thúc đẩy xuất khẩu vải thiều sang thị trường  
Trung Quốc. Thời gian, địa điểm do Sở thống nhất với Viện.

2. Giao UBND huyện Lục Ngạn phối hợp, tạo điều thuận lợi cho Đoàn  
công tác của Viện trong quá trình làm việc tại huyện và các xã, hộ dân trên địa  
bàn huyện.

- Thông tin liên lạc về phía tỉnh:

+ Sở Công Thương: Ông Trần Văn Lộc – Giám đốc Sở Công Thương,  
Điện thoại: 0912.130.619; Ông Đào Xuân Cường – Phó Giám đốc Sở Công  
Thương, Điện thoại: 0913.373.464.

+ UBND huyện Lục Ngạn: Ông Nguyễn Văn Tuyền – Chủ tịch UBND  
huyện Lục Ngạn, Điện thoại: 0913.373.566.

- Thông tin liên lạc về phía Đoàn công tác: Ông Nguyễn Trọng Khương,  
Điện thoại: 0915.369.671./.

*(Kèm theo Công văn số 182/CV/CS-CL và lịch làm việc dự kiến của Viện Chính  
sách và Chiến lược phát triển nông nghiệp nông thôn)*

**Nơi nhận:**

- Chủ tịch, PCT UBND tỉnh Bùi Văn Hạnh;
- Viện CS và CL PTNNNT – Bộ NN&PTNT
- Số fax: 04.39711062

**\*Bản điện tử:**

- Như trên;
- VP UBND tỉnh:
  - + LĐVP, TPKT, NN, TH;
  - + Lưu: VT, KT1./.

**TL. CHỦ TỊCH  
KT. CHÁNH VĂN PHÒNG  
PHÓ VĂN PHÒNG**



*Nguyễn Thanh Bình*

BỘ NÔNG NGHIỆP VÀ PTNT  
VIỆN CHÍNH SÁCH VÀ CHIẾN LƯỢC  
PHÁT TRIỂN NÔNG NGHIỆP NÔNG THÔN

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 182 CV/CS - CL

Hà Nội, ngày 09 tháng 7 năm 2012

V/v: Nghiên cứu đề xuất chính sách và giải pháp  
thúc đẩy xuất khẩu vải quả và thanh long Việt Nam  
sang thị trường Trung Quốc

VP UBND T. BẮC GIANG

Số: 8842 Kính gửi: UBND tỉnh Bắc Giang

Chuyên Được Bộ NN&PTNT giao nhiệm vụ nghiên cứu đề xuất chính sách và giải pháp  
thúc đẩy xuất khẩu vải quả và thanh long Việt Nam sang thị trường Trung Quốc, Viện  
Chính sách và Chiến lược phát triển nông nghiệp nông thôn cử 01 đoàn công tác đến quý  
địa phương để khảo sát, thu thập thông tin, tư liệu và trao đổi với các cơ quan, đơn vị và  
cá nhân liên quan.

Các hoạt động khảo sát chính như sau:

1. Hội thảo và thu thập các tài liệu, số liệu thống kê ở cấp tỉnh liên quan đến sản xuất và xuất khẩu vải thiều.
2. Hội thảo và thu thập các tài liệu, số liệu thống kê ở cấp huyện liên quan đến sản xuất và xuất khẩu vải thiều.
3. Khảo sát 3 doanh nghiệp kinh doanh xuất khẩu vải thiều sang thị trường Trung Quốc trên địa bàn tỉnh.
4. Khảo sát tại 2 xã và thảo luận với các hộ đại lý thu mua vải thiều, hộ thu gom, hộ nông dân trồng vải thiều về những khó khăn của họ, nguyên nhân và đề xuất các giải pháp chính sách.

Thời gian khảo sát: 6 ngày, từ ngày 16 đến ngày 21 tháng 7 năm 2012.

(Chi tiết thành phần đoàn, lịch công tác và nội dung làm việc gửi kèm)

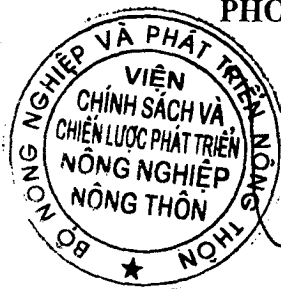
Viện Chính sách và Chiến lược Phát triển nông nghiệp nông thôn kính đề nghị Quý  
Cơ quan chỉ đạo các đơn vị của tỉnh tạo điều kiện thuận lợi để đoàn công tác hoàn thành  
tốt nhiệm vụ được giao.

Trân trọng cảm ơn!

Nơi nhận:

- Như trên
- Lưu HC, KH

KT. VIỆN TRƯỞNG  
PHÓ VIỆN TRƯỞNG



Vũ Trọng Bình

## THÀNH PHẦN BAN CÔNG TÁC

(Kèm theo Quyết định số 12/2012/QĐ-UBND, ngày 09 tháng 7 năm 2012)

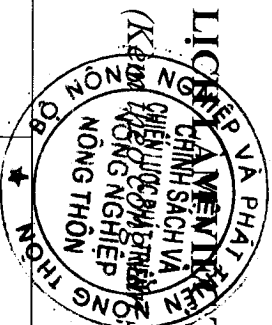
1. ThS. Nguyễn Trọng Khương - Phó trưởng Bộ môn – Trưởng Đoàn
2. ThS. Nguyễn Văn Hùng
3. TS. Trần Công Thành
4. Ông Nguyễn Mỹ Ý

Chi tiết liên hệ:

Ông Nguyễn Trọng Khương, Viện Chính sách và Chiến lược Phát triển NNNT

Địa chỉ Số 16 Thụy Khuê, Tây Hồ, Hà Nội

Điện thoại: 04.37282590/0915369671



## LỊCH LÀM VIỆC TẠI BẮC GIANG

(Kèm theo Quyết định số: 182 CV/CS - CL, ngày 09. tháng 7 năm 2012)

TT	Thời gian	Nơi đến công tác	Nội dung	Thành phần
1	Ngày 16/7/2012			
	8h00-11h30	UBND tỉnh Bắc Giang	Hội thảo: Thảo luận về đề xuất chính sách và giải pháp thúc đẩy xuất khẩu vải thiều sang thị trường TQ.  (có nội dung chi tiết kèm theo, thủ lao đại biểu tham dự do đoàn công tác Viện Chính sách và chiến lược PTNNNT chuẩn bị)	Thành phần: - Đại diện UBND tỉnh - Sở Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn (Phòng Trồng trọt, Trung tâm khuyến nông, Phòng Quản lý chất lượng nông lâm sản) - Đại diện Sở Công thương - Đại diện Sở Khoa học công nghệ và môi trường. - Đại diện 2 Công ty XK Vải trên địa bàn - Đại diện UBND Huyện Lục Ngạn
	13h30-17h00	- Sở Công thương. - Sở KH-CN và MT. - Doanh Nghiệp kinh doanh vải.	Thu thập các tài liệu sẵn có và thảo luận những nội dung liên quan đến sản xuất và tiêu thụ vải thiều: - Vùng sản xuất, diện tích, năng suất, sản lượng vải thiều, những khó khăn, nguyên nhân và giải pháp. - Tình hình các doanh nghiệp tiêu thụ vải trên địa bàn - Tình hình thị trường, thương hiệu,.... - Thảo luận sâu những nội dung liên quan khác.	Đoàn công tác đến Sở gặp Lãnh đạo hoặc chuyên viên phụ trách lĩnh vực liên quan đến sản xuất – tiêu thụ vải thiều để thu thập thông tin.

2	Ngày 17/7/2012	UBND Huyện Lục Ngạn, Bắc Giang	Hội thảo: Thảo luận về đề xuất chính sách và giải pháp thúc đẩy xuất khẩu vải thiều sang thị trường TQ.  (có nội dung chi tiết kèm theo, thu lao đại biểu tham dự do đoàn công tác Viện Chính sách và chiến lược PTNNNT chuẩn bị)	Thành phần: - Đại diện UBND Huyện - Phòng Kinh tế, - Trạm khuyến nông - Đại diện Công ty XK Vải trên địa bàn, có cả đại diện DN Trung Quốc (do UBND Huyện lựa chọn) - Đại diện UBND 2 Xã (do UBND huyện lựa chọn)
	14h00-17h00	Doanh Nghiệp kinh doanh vải thiều xuất sang TQ.	Trao đổi những vấn đề khó khăn cụ thể của từng doanh nghiệp, - Tình hình các doanh nghiệp tiêu thụ vải trên địa bàn - Tình hình thị trường, thương hiệu,.... - Những đề nghị của doanh nghiệp kinh doanh vải thiều đối với chính sách của nhà nước hiện nay.	Thành phần: - Chủ doanh nghiệp hoặc người phụ trách lĩnh vực liên quan đến tiêu thụ vải thiều của doanh nghiệp. - Đại diện đại lý thu gom vải của DN - Người thu gom vải cho DN
3	Ngày 18/7/2012	UBND xã (thứ nhất)  .....	Trao đổi thảo luận tại hội trường các nội dung liên quan đến thu mua, chế biến, tiêu thụ Vải thiều của nhân dân trên địa bàn xã	Thành phần: Lãnh đạo xã, HTX 1 Cán bộ khuyến nông, 2-3 chủ trang trại, 2-3 chủ hộ đi thu gom, 2-3 chủ đại lý thu mua vải cho DN Trung Quốc,
	14.00 – 17.00		- Thảo luận tại hội trường xã/thôn về những khó khăn và thuận lợi cần có chính sách hỗ trợ của nhà nước. - Phóng vấn bằng bảng hỏi hộ trồng vải thiều về khó khăn/thuận lợi của hộ sản xuất vải.	15 hộ dân trồng vải thiều bán trực tiếp cho đại lý thu mua của DN Trung Quốc, hoặc bán qua người thu gom vải tại nhà.

4	Ngày 19/7/2012				
	8.00 – 11.00		- Thảo luận tại hội trường xã/thôn về những khó khăn và thuận lợi cần có chính sách hỗ trợ của nhà nước. - Phòng vấn bằng bảng hỏi hộ trồng vải thiều về khó khăn/thuận lợi của hộ sản xuất vải.	12 hộ dân trồng vải thiều bán trực tiếp cho đại lý thu mua của DN Trung Quốc, hoặc bán qua người thu gom vải tại nhà.	
	14.00 – 17.00	Tại Đại lý thu mua nhiều vải thiều cho doanh nghiệp TQ trên địa bàn (xã thứ nhất) .....	Trao đổi thảo luận các nội dung liên quan đến thu mua vải thiều của nhân dân trên địa phương. Những khó khăn vướng mắc của hộ trong kinh doanh Vải cần phải có giải pháp tháo gỡ.	Thành phần: 01 Chủ đại lý thu mua vải cho DN Trung Quốc, 01 Đại diện doanh nghiệp TQ kinh doanh vải thiều trên địa bàn 2-3 Hộ bán nhiều vải cho đại lý trên	
5	Ngày 20/7/2012				
	8.00 – 11.00	UBND xã (thứ hai) .....	Trao đổi thảo luận tại hội trường các nội dung liên quan đến thu mua, chế biến, tiêu thụ Vải thiều của nhân dân trên địa bàn xã	Thành phần: Lãnh đạo xã, HTX 01 Cán bộ khuyến nông, 2-3 chủ trang trại, 2-3 chủ hộ đi thu gom, 2-3 chủ đại lý thu mua vải cho DN Trung Quốc,	
	13.30 – 17.00		- Thảo luận tại hội trường xã/thôn về những khó khăn và thuận lợi cần có chính sách hỗ trợ của nhà nước. - Phòng vấn bằng bảng hỏi hộ trồng vải thiều về khó khăn/thuận lợi của hộ sản xuất vải.	15 hộ dân trồng vải thiều bán trực tiếp cho đại lý thu mua của DN Trung Quốc, hoặc bán qua người thu gom vải tại nhà.	
6	Ngày 21/7/2012				
	8.00 – 11.00	Đại lý của doanh nghiệp TQ kinh doanh Vải thiều trên địa bàn (xã thứ 2) .....	Trao đổi thảo luận các nội dung liên quan đến thu mua vải thiều của nhân dân trên địa phương. Những khó khăn vướng mắc của hộ trong kinh doanh vải cần phải có giải pháp tháo gỡ.	Thành phần: 01 Chủ đại lý thu mua vải cho DN Trung Quốc, 01 Đại diện doanh nghiệp TQ kinh doanh vải thiều trên địa bàn 2-3 Hộ bán nhiều vải cho đại lý trên	
	13.30 – 17.00		- Thảo luận tại hội trường xã/thôn về những khó khăn và thuận lợi cần có chính sách hỗ trợ của nhà nước. - Phòng vấn bằng bảng hỏi hộ trồng vải thiều về khó khăn/thuận lợi của hộ sản xuất vải.	12 hộ dân trồng vải thiều bán trực tiếp cho đại lý thu mua của DN Trung Quốc, hoặc bán qua người thu gom vải tại nhà.	

## NỘI DUNG THẢO LUẬN

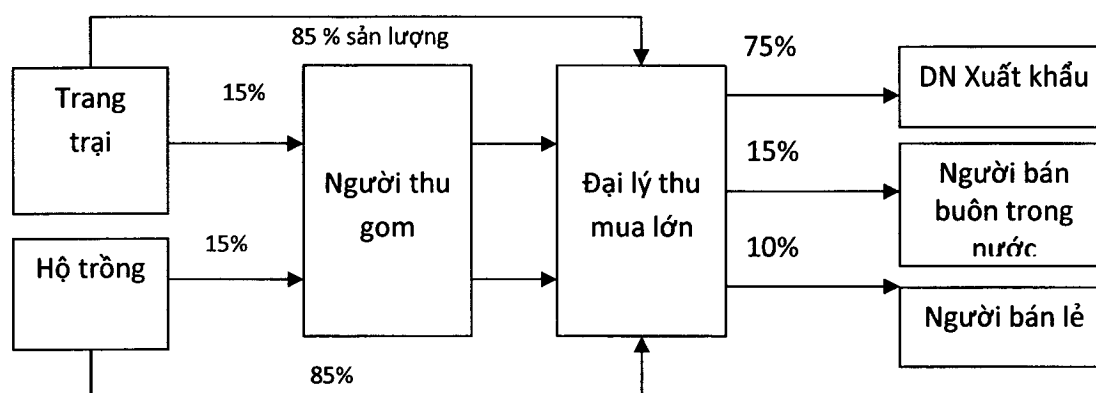
Tại hội thảo cấp tỉnh, huyện và xã

Kèm theo Công văn Số .482...CV/CS-CL ngày 09 Tháng 04 năm 2012

### Phần 1. Thực trạng tình hình sản xuất kinh doanh vải thiều

1. Thực trạng về diện tích, năng suất, sản lượng như thế nào?
2. Thực trạng về tổ chức trồng vải, triển khai thực hiện sản xuất theo tiêu chuẩn hóa sản phẩm: thực hiện VietGap, Global Gap tại địa phương ta như thế nào?
3. Thực trạng xây dựng xuất xứ, nguồn gốc sản phẩm vải hiện nay như thế nào?
4. Thực trạng về các chuỗi tiêu thụ vải thiều tại địa phương ta như thế nào?

Vẽ các sơ đồ các chuỗi ngành hàng vải thiều từ người sản xuất đến người tiêu dùng trong nước, xuất khẩu... các tác nhân và tỷ lệ khối lượng vải tiêu thụ theo ví dụ dưới đây:



5. Thảo luận về thực trạng tình hình sản xuất kinh doanh, những khó khăn và giải pháp tháo gỡ của mỗi tác nhân trong chuỗi ngành hàng theo những nội dung sau?

Đặc điểm của tác nhân	Những vấn đề khó khăn	Giải pháp hay chính sách cần có
1. Người trồng vải		
<i>Ví dụ: nghèo, nhiều kinh nghiệm trồng vải</i>		
2. Người thu gom		
3. Đại lý thu mua		
4. Doanh nghiệp		
5. DN Trung Quốc thu mua		

6. Thực trạng biến động giá cả vải theo thời gian thu hoạch trong mỗi vụ (từ thời điểm bắt đầu có thu hoạch đến kết thúc vụ, những năm gần đây.

## **Phần 2. Thực trạng chính sách và giải pháp phát triển vải thiều, những vấn đề đặt ra, những đề xuất kiến nghị chính sách**

### **1. *Phân tích những bất cập và nguyên nhân trong văn bản chính sách và thực thi chính sách xuất khẩu ngành hàng vải quả sang thị trường Trung Quốc.***

- 1.1. Thực trạng chính sách định hướng *quy hoạch, đầu tư* liên quan đến thúc đẩy xuất khẩu vải quả Việt Nam sang thị trường Trung Quốc
- 1.2. Thực trạng chính sách *KHCN* thúc đẩy xuất khẩu vải quả Việt Nam sang thị trường Trung Quốc
- 1.3. Thực trạng chính sách *tín dụng* thúc đẩy xuất khẩu vải quả Việt Nam sang thị trường Trung Quốc
- 1.4. Thực trạng chính sách hỗ trợ, ưu đãi: *thuế, phí, các dịch vụ* kinh doanh xuất khẩu theo quy định của Hiệp định song phương và đa phương
- 1.5. Thực trạng chính sách *ngăn ngừa, giảm rủi ro*: Giá cả, bảo hiểm, tạm trữ ...

### **2. *Thực trạng các giải pháp thúc đẩy xuất khẩu vải quả Việt Nam sang thị trường Trung Quốc***

- 2.1. Tổ chức sản xuất: hợp tác, liên kết các tác nhân ngành hàng;
- 2.2. Tiêu chuẩn hóa sản phẩm: thực hiện VietGap, GlobalGap...
- 2.3. Chứng nhận xuất xứ, nguồn gốc sản phẩm xuất khẩu;
- 2.4. Quản lý vùng chuyên canh sản xuất vải quả xuất khẩu;
- 2.5. Các giải pháp khác: thủ tục hành chính...,

### **3. *Để thúc đẩy xuất khẩu vải sang thị trường Trung Quốc đạt hiệu quả kinh tế cao, cần phải có những chính sách và giải pháp nào khác***

- 3.1. Nhận xét chung về tình hình xuất hiện của thương lái TQ tại địa phương?
  - Tích cực
  - Tiêu cực và giải pháp khắc phục
- 3.2. Cần có những chính sách gì để quả lý hiệu quả?